



# ঢাকা পানি সরবরাহ ও পয়ঃ নিষ্কাশন কর্তৃপক্ষ

ব্যবস্থাপনা পরিচালক এর কার্যালয়

ওয়াসা ভবন, ঢাকা ওয়াসা

৯৮, কাজী নজরুল ইসলাম এভিনিউ, কাওরান বাজার, ঢাকা।

শেখ হাসিনার মূলনীতি  
গ্রাম শহরের উন্নতি

স্মারক নং- ৪৬.১১৩.৬১৮.০০.০০.G-213(Vol-6)/DESWSP/7156

তারিখঃ ২৯মে ২০২৩ইং

সচিব

স্থানীয় সরকার বিভাগ

স্থানীয় সরকার, পল্লী উন্নয়ন ও সমবায় মন্ত্রণালয়

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার

বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।

দৃষ্টি আকর্ষণঃ উপসচিব (পাস-২), স্থানীয় সরকার বিভাগ।

বিষয়ঃ DESWS প্রকল্পাধীনে নিয়োজিত আন্তর্জাতিক ঠিকাদারী প্রতিষ্ঠানে (CHINA CAMC ENGINEERING CO., LTD) কর্মরত Contractor's Personnel-দের অনুকূলে A3 Type Multiple Visa এবং নিরাপত্তা ছাড়পত্র ইস্যু প্রসঙ্গে।

উপর্যুক্ত বিষয়ের প্রেক্ষিতে জানানো যাচ্ছে যে, ঢাকা ওয়াসা'র বাস্তবায়নাধীন "Dhaka Environmentally Sustainable Water Supply (DESWS)" প্রকল্পটি ADB, EIB ও AFD এর ঋণ সহায়তায় এবং বাংলাদেশ সরকারের অর্থায়নে নারায়ণগঞ্জ জেলার রূপগঞ্জের গন্ধর্বপুরে দৈনিক ৫০ কোটি লিটার ক্ষমতা সম্পন্ন পানি শোধনাগার নির্মাণ কাজ চলমান রয়েছে।

আলোচ্য প্রকল্পের আওতায় প্যাকেজ-২ এর অধীনে নিয়োজিত আন্তর্জাতিক ঠিকাদারী প্রতিষ্ঠান CHINA CAMC ENGINEERING CO., LTD ইতোমধ্যে প্রকল্পের Treated Water Pipeline (Contract No.: ICB-3.0/TWP/DESWSP/2018) under Dhaka Environmentally Sustainable Water Supply Project (DESWSP), DWASA এর কাজ শুরু করেছে। উল্লিখিত আন্তর্জাতিক ঠিকাদারী প্রতিষ্ঠান বর্ণিত কাজের জন্য মে/২০২৪ পর্যন্ত চুক্তিবদ্ধ হয়েছে।

বর্ণিত কাজ সুষ্ঠুভাবে সম্পাদনের লক্ষ্যে নিম্নের ছকে বর্ণিত ৩ জন Contractor's Personnel এর মধ্যে ২ জন (ক্রমিক ১ ও ২) E Type ভিসায় এবং ১ জন (ক্রমিক ৩) On Arrival ভিসায় বাংলাদেশে অবস্থান করছেন। আলোচ্য Contractor's Personnel-দের ভিসা টাইপ পরিবর্তন (E Type ও On Arrival থেকে A3 Type) করে A3 Type Multiple Visa ইস্যু করার পাশাপাশি প্রত্যেকেরই নিরাপত্তা ছাড়পত্র ইস্যু করা প্রয়োজন।

নির্ধারিত ছকে চাহিদাকৃত তথ্যাদিসহ প্রকল্পের বিবরণ দেয়া হলো এবং নিম্নের ছকে আবেদনকারীদের প্রয়োজনীয় তথ্যাদি সন্নিবেশিত করা হলোঃ

SI	Name	Designation	Passport No.	Nationality	Visa Expiry Date	Contracted Service Period
1	WANG YINHAI	Technician	EJ4380777	Chinese	13.06.2023	Up to May'2024
2	FU GUOMIN	Technician	EJ1146861	Chinese	07.07.2023	Up to May'2024
3	YU BAOHONG	Technician	EJ4808435	Chinese	27.05.2023	Up to May'2024

এমতাবস্থায়, গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকারের ভিসানীতি স্মারক নং-স্ব:ম: (বহি-২)/পি-৭/২০০৬/৫১২, তারিখঃ ০৪ এপ্রিল ২০০৭) অনুযায়ী আন্তর্জাতিক ঠিকাদারী প্রতিষ্ঠানে কর্মরত বিদেশী নাগরিকদের (Contractor's Personnel) এর অনুকূলে চাহিদা মোতাবেক 'A3 Type Multiple Visa-সহ নিরাপত্তা ছাড়পত্র ইস্যু করার নিমিত্ত স্বরাষ্ট্র মন্ত্রণালয়ে পত্র দেয়ার প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা গ্রহণের জন্য সবিময়ে অনুরোধ করা হ'ল।

সংযুক্তঃ

- সম্পাদিত চুক্তিপত্রের ফটোকপি- ৬ সেট।
- পাসপোর্টের ফটোকপি- ৬ সেট।
- অফিসিয়ালদের সংক্ষিপ্ত জীবন বৃত্তান্ত ও অভিজ্ঞতার বিবরণী (সংস্কৃত)।
- নির্ধারিত ছক- ৬ সেট।

স্থানীয় সরকার বিভাগ  
পাঞ্জির তারিখ: ২০/৫/২৩  
সং: ২৪৭০

স্থানীয় সরকার বিভাগ  
সচিবের দপ্তর

১) অতিরিক্ত সচিব  
২) মহাপরিচালক  
৩) মুদ্রাসচিব  
৪) যুগ্মসচিব (পারিকল্পনা)

১) প্রোগ্রাম  
২) নগর উন্নয়ন  
৩) উন্নয়ন  
৪) পানি সরবরাহ (পাস)  
৫) উপজেলা প্রশাসনা  
৬) ইন্ডাস্ট্রি প্রশাসনা  
৭) সার্বিক প্রশাসনা  
৮) স্থানীয় প্রশাসনা

ডায়েরি নং: ১২৩  
তারিখ: ২২/৫/২৩

প্রকৌশলী তাকসিম এ খান ২৭/৫/২৩  
ব্যবস্থাপনা পরিচালক  
ঢাকা ওয়াসা, ঢাকা।  
ফোনঃ ০২-৫৫০১২৪০৪

ডায়েরী নং: ১২৩ তারিখ: ২০/৫/২৩

উপ-সচিব (পাস-১/পাস-২/পাস-৩)

সিনিয়র সহকারী সচিব (পাস-১/২/৩)

যুগ্মসচিব (পাস প্রশাসনা)  
স্থানীয় সরকার বিভাগ

ডায়েরী নং: ১২৩ তারিখ: ২০/৫/২৩

যুগ্মসচিব (পারিকল্পনা)

যুগ্মসচিব (পাস)

উপসচিব

পাস-১/২/৩

অতিরিক্ত সচিব (পাস)

ছক-১

০১। প্রকল্পের নাম	ঢাকা এনভায়রনমেন্টালী সাসটেইনেবল ওয়াটার সাপ্লাই প্রজেক্ট (DESWSP), ঢাকা ওয়াসা।
০২। সুপারিশকারি মন্ত্রণালয়/বিভাগ	স্থানীয় সরকার, পল্লীউন্নয়ন ও সমবায় মন্ত্রণালয়
০৩। বৈদেশিক অনুদান/ঋণ/কারিগরি সহায়তা চুক্তির বিবরণ	ক) চুক্তির নাম ও নম্বর : ADB ঋণ চুক্তি নং- 3051BAN (SF), তাং : ২৪/০৪/২০১৪ইং Additional Loan ADB ঋণ চুক্তি নং- 4124 BAN (COL) Additional Loan ADB ঋণ চুক্তি নং- 4126 BAN EIB ঋণ চুক্তি নং- FIN83852, তাং : ৩০/০৬/২০১৪ইং AFD ঋণ চুক্তি নং- CBD100201P, তাং : ২৯/০৬/২০১৫ইং Additional Loan ADF ঋণ চুক্তি নং- CBD103201T চুক্তির পক্ষ : ইআরডি ও এডিবি, ইআইবি ও এএফডি ও ঢাকা ওয়াসা। চুক্তির নামঃ Package 2 : Treated Water Pipeline (Contract No.: ICB-3.0/TWP/DESWSP/2018) under Dhaka Environmentally Sustainable Water Supply Project (DESWSP), DWASA. চুক্তির পক্ষঃ ঢাকা ওয়াসা এবং CHINA CAMC ENGINEERING CO., LTD
০৪। কার্যচুক্তির বিবরণ	

ছক-২

ক্রঃ নং	ভিসা প্রার্থীর নাম	পাসপোর্ট নম্বর	জাতীয়তা	বাংলাদেশে আগমনের তারিখ	বর্তমান ভিসার প্রেরণি ও মেয়াদ	চাহিদাকৃত ভিসার প্রেরণি ও মেয়াদ	বাংলাদেশে যোগাযোগের ঠিকানা এবং মোবাইল নম্বর
1	WANG YINHAI	EJ4380777	Chinese	12.02.2023	E Type, 13.06.2023	A3 Type, May'2024	H#20/E, R#13/C, Banani, Dhaka. Mobile # 01753-161807
2	FU GUOMIN	EJ1146861	Chinese	08.03.2023	E Type, 07.07.2023	A3 Type, May'2024	H#20/E, R#13/C, Banani, Dhaka. Mobile # 01608-428398
3	YU BAOHONG	EJ4808435	Chinese	29.04.2023	On Arrival, 27.05.2023	A3 Type, May'2024	H#20/E, R#13/C, Banani, Dhaka. Mobile # 01779-533881

28  
28/05/2023  
28/05/2023

28/05/2023  
28/05/2023

মোঃ ওয়াহিদুল ইসলাম মুরাদ  
তত্ত্বাবধায়ক প্রকৌশলী ও  
প্রকল্প পরিচালক  
ক্রিইএসসকট্রিউএসপি, ঢাকা ওয়াসা।

ছক-১

০১। প্রকল্পের নাম	ঢাকা এনভায়রনমেন্টালী সাসটেইনেবল ওয়াটার সপ্লাই প্রজেক্ট (DESWSP), ঢাকা ওয়াসা।
০২। সুপারিশকারী মন্ত্রণালয়/বিভাগ	স্থানীয় সরকার, পল্লীউন্নয়ন ও সমবায় মন্ত্রণালয়
০৩। বৈদেশিক অনুদান/খণ/কারিগরী সহায়তা চুক্তির বিবরণ	ক) চুক্তির নাম ও নম্বর : ADB ঋণ চুক্তি নং- 3051BAN (SF), তার : ২৪/০৪/২০১৪ইং Additional Loan ADB ঋণ চুক্তি নং- 4124 BAN (COL) Additional Loan ADB ঋণ চুক্তি নং- 4126 BAN EIB ঋণ চুক্তি নং- FIN83852, তার : ৩০/০৬/২০১৪ইং AFD ঋণ চুক্তি নং- CBD100201P, তার : ২৯/০৬/২০১৫ইং Additional Loan ADF ঋণ চুক্তি নং- CBD103201T চুক্তির পক্ষ : ইআরডি ও এডিবি, ইআইবি ও এএফডি ও ঢাকা ওয়াসা। চুক্তির নামঃ Package 2 : Treated Water Pipeline (Contract No.: ICB-3.0/TWP/DESWSP/2018) under Dhaka Environmentally Sustainable Water Supply Project (DESWSP), DWASA. চুক্তির পক্ষঃ ঢাকা ওয়াসা এবং CHINA CAMC ENGINEERING CO., LTD
০৪। কার্যচুক্তির বিবরণ	

ছক-২

ক্রঃ নং	ভিসা প্রার্থীর নাম	পাসপোর্ট নম্বর	জাতীয়তা	বাংলাদেশে আগমনের তারিখ	বর্তমান ভিসার মেয়াদ	চাহিদাকৃত ভিসার মেয়াদ	বাংলাদেশে যোগাযোগের ঠিকানা এবং মোবাইল নম্বর
1	WANG YINHAI	EJ4380777	Chinese	12.02.2023	E Type, 13.06.2023	A3 Type, May'2024	HH#20/E, R#13/C, Banani, Dhaka. Mobile # 01753-161807
2	FU GUOMIN	EJ1146861	Chinese	08.03.2023	E Type, 07.07.2023	A3 Type, May'2024	HH#20/E, R#13/C, Banani, Dhaka. Mobile # 01608-428398
3	YU BAOHONG	EJ4808435	Chinese	29.04.2023	On Arrival, 27.05.2023	A3 Type, May'2024	HH#20/E, R#13/C, Banani, Dhaka. Mobile # 01779-533881

28.05.2023  
28/05/2023

১৩/০৫/২৩

মোঃ ওয়াহিদুল ইসলাম খুরাদ  
তত্ত্বাবধায়ক প্রকৌশলী ও  
প্রকল্প পরিচালক  
ক্রিই-এসসভিউ-এসপি, ঢাকা ওয়াসা।

ছক-১

০১। প্রকল্পের নাম	ঢাকা এনভায়রনমেন্টালী সাসটেইনেবল ওয়াটার সাপ্লাই প্রজেক্ট (DESWSP), ঢাকা ওয়াসা।
০২। সুপারিশকারি মন্ত্রণালয়/বিভাগ	স্থানীয় সরকার, পল্লীউন্নয়ন ও সমবায় মন্ত্রণালয়
০৩। বৈদেশিক অনুদান/ঋণ/কারিগরী সহায়তা চুক্তির বিবরণ	ক) চুক্তির নাম ও নম্বর : ADB ঋণ চুক্তি নং- 3051BAN (SF), তাং : ২৪/০৪/২০১৪ইং Additional Loan ADB ঋণ চুক্তি নং- 4124 BAN (COL) Additional Loan ADB ঋণ চুক্তি নং- 4126 BAN EIB ঋণ চুক্তি নং- FIN83852, তাং : ৩০/০৬/২০১৪ইং AFD ঋণ চুক্তি নং- CBD100201P, তাং : ২৯/০৬/২০১৪ইং Additional Loan ADF ঋণ চুক্তি নং- CBD103201T চুক্তির পক্ষ : ইআরডি ও এভিবি, ইআইবি ও এএফজি ও ঢাকা ওয়াসা। চুক্তির নামঃ Package 2 : Treated Water Pipeline (Contract No.: ICB-3.0/TWP/DESWSP/2018) under Dhaka Environmentally Sustainable Water Supply Project (DESWSP), DWASA. চুক্তির পক্ষঃ ঢাকা ওয়াসা এবং CHINA CAMC ENGINEERING CO., LTD
০৪। কার্যচুক্তির বিবরণ	

ছক-২

ক্রঃ নং	ভিসা প্রার্থীর নাম	পাসপোর্ট নম্বর	জাতীয়তা	বাংলাদেশে আগমনের তারিখ	বর্তমান ভিসার মেয়াদ	চাহিদাকৃত ভিসার শ্রেণি ও মেয়াদ	বাংলাদেশে যোগাযোগের ঠিকানা এবং মোবাইল নম্বর
1	WANG YINHAI	EJ4380777	Chinese	12.02.2023	E Type, 13.06.2023	A3 Type, May'2024	H#20/E, R#13/C, Banani, Dhaka. Mobile # 01753-161807
2	FU GUOMIN	EJ1146861	Chinese	08.03.2023	E Type, 07.07.2023	A3 Type, May'2024	H#20/E, R#13/C, Banani, Dhaka. Mobile # 01608-428398
3	YU BAOHONG	EJ4808435	Chinese	29.04.2023	On Arrival, 27.05.2023	A3 Type, May'2024	H#20/E, R#13/C, Banani, Dhaka. Mobile # 01779-533881

28.05.2023  
28/05/2023

28/05/23

মোঃ ওয়াহিদুল ইসলাম খুরাদ  
তত্ত্বাবধায়ক প্রকৌশলী ও  
প্রকল্প পরিচালক  
জিই-এসসিসিওএসপি, ঢাকা ওয়াসা।

ছক-১

০১। প্রকল্পের নাম	ঢাকা এনভায়রনমেন্টালী সাসটেইনেবল ওয়াটার সাপ্লাই প্রজেক্ট (DESWSP), ঢাকা ওয়াসা।
০২। সুপারিশকারী মন্ত্রণালয়/বিভাগ	স্থানীয় সরকার, পল্লীউন্নয়ন ও সমবায় মন্ত্রণালয়
০৩। বৈদেশিক অনুদান/ঋণ/কারিগরী সহায়তা চুক্তির বিবরণ	ক) চুক্তির নাম ও নম্বর : ADB ঋণ চুক্তি নং- 3051BAN (SF), তার : ২৪/০৪/২০১৪ইং Additional Loan ADB ঋণ চুক্তি নং- 4124 BAN (COL) Additional Loan ADB ঋণ চুক্তি নং- 4126 BAN EIB ঋণ চুক্তি নং- FIN83852, তার : ৩০/০৬/২০১৪ইং AFD ঋণ চুক্তি নং- CBD100201P, তার : ২৯/০৬/২০১৫ইং Additional Loan ADF ঋণ চুক্তি নং- CBD103201T চুক্তির পক্ষ : ইআরডি ও এভিবি, ইআইবি ও এএফডি ও ঢাকা ওয়াসা। চুক্তির নামঃ Package 2 : Treated Water Pipeline (Contract No.: ICB-3.0/TWP/DESWSP/2018) under Dhaka Environmentally Sustainable Water Supply Project (DESWSP), DWASA. চুক্তির পক্ষঃ ঢাকা ওয়াসা এবং CHINA CAMC ENGINEERING CO., LTD
০৪। কার্যচুক্তির বিবরণ	

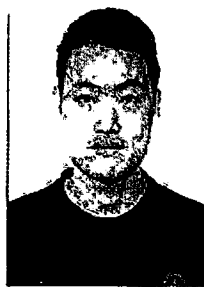
ছক-২

ক্রঃ নং	ভিসা প্রার্থীর নাম	পাসপোর্ট নম্বর	জাতীয়তা	বাংলাদেশে আগমনের তারিখ	বর্তমান ভিসার মেয়াদ	চাহিদাকৃত ভিসার শ্রেণি ও মেয়াদ	বাংলাদেশে যোগাযোগের ঠিকানা এবং মোবাইল নম্বর
1	WANG YINHAI	EJ4380777	Chinese	12.02.2023	E Type, 13.06.2023	A3 Type, May 2024	HH#20/E, R#13/C, Banani, Dhaka. Mobile # 01753-161807
2	FU GUOMIN	EJ1146861	Chinese	08.03.2023	E Type, 07.07.2023	A3 Type, May 2024	HH#20/E, R#13/C, Banani, Dhaka. Mobile # 01608-428398
3	YU BAOHONG	EJ4808435	Chinese	29.04.2023	On Arrival, 27.05.2023	A3 Type, May 2024	HH#20/E, R#13/C, Banani, Dhaka. Mobile # 01779-533881

28.05.2023  
28/05/2023

28/05/2023

মোঃ ওয়াহিদুল ইসলাম খান  
তথ্যব্যয়ক প্রকৌশলী ও  
প্রকল্প পরিচালক  
ক্রিইএসসত্ত্বিউএসসি, ঢাকা ওয়াসা।

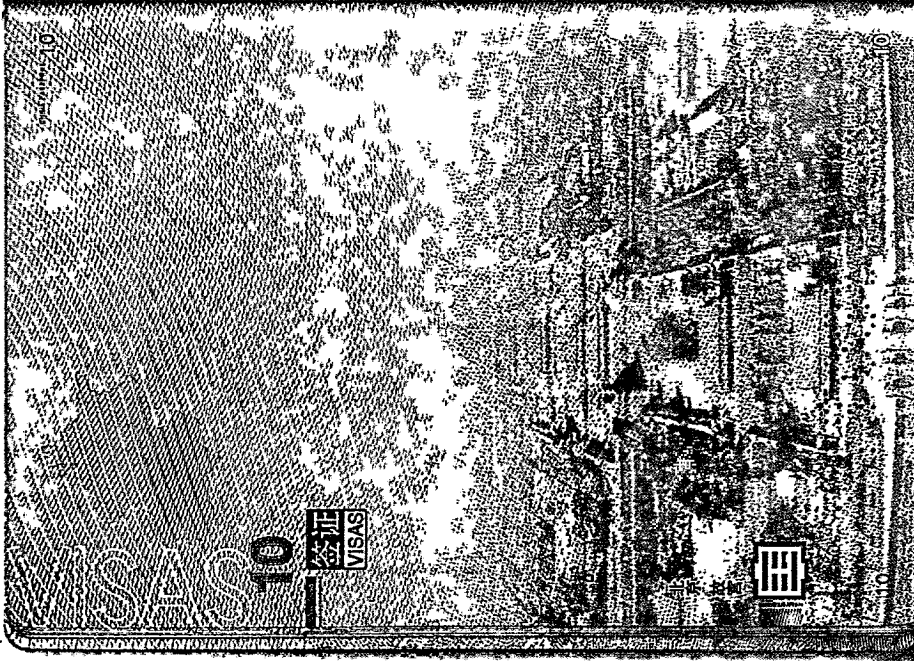


## Curriculum Vitae

01	Name	WANG YINHAI ✓
02	Father's Name	WANG JUN
03	Place and Date of Birth	CHONGQING, CHINA
04	Nationality	Chinese
05	Passport No. and Date of Issue	NO.: EJ4380777, Date: 07, Jan, 2021
06	Passport Issuing Authority	ZHEJIANG
07	Permanent Address	No.3 Danling Street, Haidian District, Beijing, China
08	Present Address	H#20/E, R#13/C, Banani, Dhaka
09	Educational Qualification	UNDERGRADUATE
10	Professional Experience	4 years
11	Name of Organization	China CAMC Engineering Co., Ltd.
12	Designation	Technician
13	E-mail address	351344957@qq.com
14	Telephone number (Chinese)	13428241377
15	Telephone number (Bangladesh)	01753161807
16	Marital status	unmarried
17	Relatives in Bangladesh	No

Signature of Applicant:







1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.







### Curriculum Vitae

|    |                                |                                                                                            |
|----|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| 01 | Name                           | YU BAOHONG                                                                                 |
| 02 | Father's Name                  | Mr YU                                                                                      |
| 03 | Place and Date of Birth        | JIANGSU; DOB: 19-MAR-1972                                                                  |
| 04 | Nationality                    | CHINESE                                                                                    |
| 05 | Passport No. and Date of Issue | EJ4808435; Date:25-MAY-2021                                                                |
| 06 | Passport Issuing Authority     | EMBASSY OF P.R.CHINA IN BANGLADESH                                                         |
| 07 | Permanent Address              | No.303 Building 1, Wankerunyuan, Runzhou District, Zhenjiang City, Jiangsu Province, China |
| 08 | Present Address                | H#20/E, R#13/C, Banani, Dhaka                                                              |
| 09 | Educational Qualification      | College                                                                                    |
| 10 | Professional Experience        | 29 years                                                                                   |
| 11 | Name of Organization           | China CAMC Engineering Co. Ltd.                                                            |
| 12 | Designation                    | Technician                                                                                 |
| 13 | E-mail address                 | 412876018@qq.com                                                                           |
| 14 | Telephone number (Chinese)     | 008613586552003                                                                            |
| 15 | Telephone number (Bangladesh)  | 01779533881                                                                                |
| 16 | Marital status                 | Married                                                                                    |
| 17 | Relatives in Bangladesh        | No                                                                                         |

Signature of Applicant:

